

FR

ARTHUR MARTIN



MACHINE A CAFE

Modèle : AMP75

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Lire le manuel attentivement avant l'utilisation et le conserver pour références futures

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

Lors de l'utilisation de cet appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes :

- Lisez toutes les instructions.
- Assurez-vous que la tension de sortie correspond à la tension indiquée sur l'étiquette signalétique de la cafetière.
- Cet appareil fonctionne avec une fiche mise à la terre. Veuillez-vous assurer que la prise murale de votre maison est bien mise à la terre.
- Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques et les blessures corporelles, ne plongez pas les pièces principales du produit, le cordon, la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Retirez la fiche de la prise murale avant le nettoyage et lorsqu'elle n'est pas utilisée. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le démonter, de fixer des composants ou avant de le nettoyer.
- Ne faites pas fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après un dysfonctionnement de l'appareil, ou qui est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil au centre de service autorisé le plus proche pour examen, réparation ou réglage électrique ou mécanique.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- Placez l'appareil sur une surface plane ou une table, ne suspendez pas le cordon d'alimentation au bord d'une table.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne touche pas les

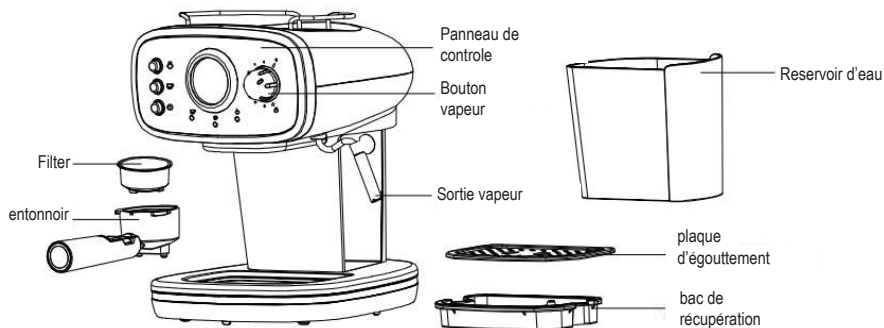
surfaces chaudes de l'appareil.

- Ne placez pas la cafetière sur une surface chaude ou à côté d'un feu afin d'éviter d'être endommagée.
- Pour déconnecter, retirez la fiche de la prise murale. Tenez toujours la fiche. Mais ne tirez jamais sur le cordon.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu et placez-le dans un environnement sec.
- Faites attention de ne pas vous brûler par la vapeur.
- Ne touchez pas la surface chaude de l'appareil (comme la buse à vapeur et le treillis en acier en ébullition). Utilisez la poignée ou les boutons.
- Ne laissez pas la machine à café fonctionner sans eau.
- Ne retirez pas l'entonnoir métallique pendant la préparation du café. Veuillez retirer l'entonnoir en métal pour faire du café après avoir terminé le brassage. Des précautions doivent également être prises lors du retrait de l'entonnoir métallique car les pièces métalliques seront chaudes. Veillez à le tenir par la poignée et à utiliser le clip de rétention du filtre pour éliminer le marc. Des précautions doivent être prises lors du déplacement de l'unité avec des liquides chauds.
- Branchez la fiche sur la prise murale avant de l'utiliser et éteignez tout interrupteur avant de retirer la fiche de la prise murale.
- Cet appareil peut être utilisé de 8 ans ou plus, s'ils sont surveillés, s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectué par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et s'ils sont surveillés. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou

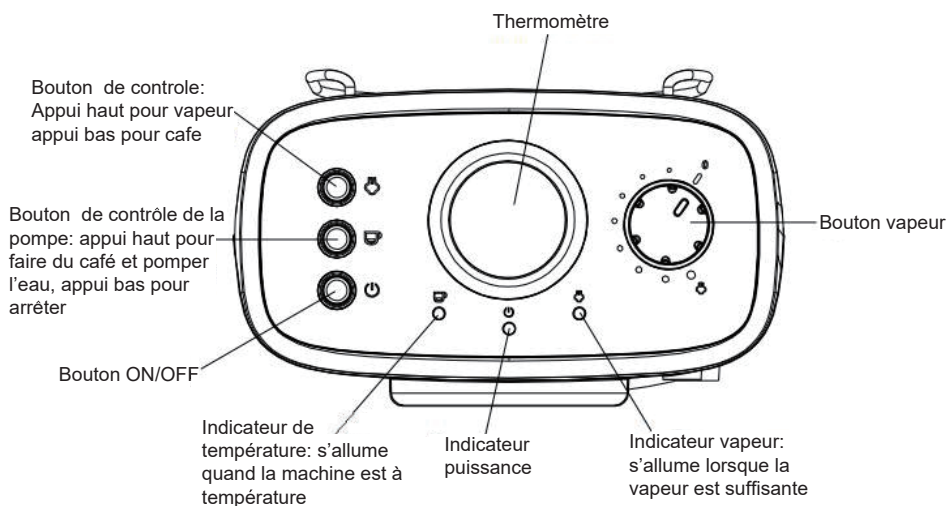
qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- En ce qui concerne les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires, référez-vous au paragraphe "nettoyage" ci-après de la notice.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des utilisations domestiques et analogues telles que :
 - des coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - dans des fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres à caractère résidentiel; des environnements du type chambres d'hôtes;
- Mise en garde : il y a des risques de blessures en cas de mauvaise utilisation
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur
- Conservez ces instructions

DESCRIPTION

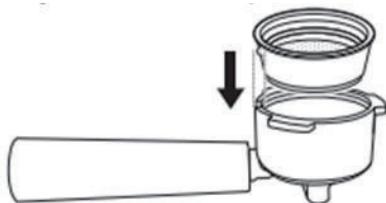


PANNEAU DE COMMANDES

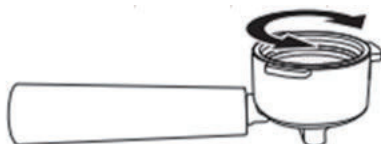


INSERER LE FILTRE

1. Pour insérer le filtre dans le porte-filtre, assurez-vous d'aligner l'encoche du filtre avec la rainure à l'intérieur du porte-filtre.



2. Tournez le filtre vers la gauche ou la droite pour le verrouiller en place. Cela aidera à sécuriser le filtre dans le porte-filtre.



AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Pour vous assurer que la première tasse de café a un goût excellent, vous devez rincer la cafetière à l'eau tiède comme suit :

1. Retirez le réservoir d'eau de la cafetière. Versez de l'eau dans le réservoir d'eau, le niveau d'eau ne doit pas dépasser le repère «MAX» dans le réservoir. Insérez-le dans la cafetière.
2. Remarque : l'appareil est fourni avec un réservoir amovible pour un nettoyage facile, vous pouvez d'abord remplir le réservoir d'eau, puis insérer le réservoir dans l'appareil.
3. Placez le filtre en acier dans l'entonnoir en métal, puis placez l'entonnoir en métal sous le porte-entonnoir (voir Fig.1). Tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé (voir Fig.2 et Fig. 3).

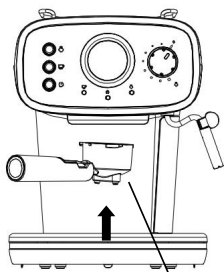


Fig.1 Porte-entonnoir

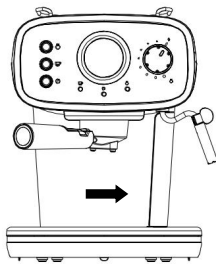


Fig.2

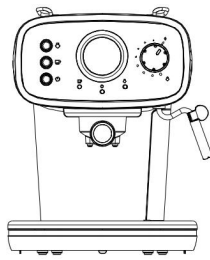


Fig.3

4. Placez une tasse à café sur une plaque d'égouttement. Assurez-vous que le bouton de vapeur est à la position «O».
5. Remarque : comme l'appareil n'est pas équipé d'une tasse ou d'un pichet, préparez votre propre pichet ou tasse à l'avance.
6. Branchez l'appareil à l'alimentation électrique, appuyez sur le bouton MARCHE / ARRÊT pour allumer l'appareil. L'indicateur d'alimentation (rouge) sera allumé.
7. Appuyez sur le bouton de commande de la pompe, la pompe pompera l'eau lorsque l'eau s'écoulera. Fermez la pompe en appuyant à nouveau sur le bouton de commande de la pompe.
8. Assurez-vous que le bouton café / vapeur est en position haute et attendez un moment, l'appareil commence le préchauffage. Lorsque le voyant café (vert) s'allume, cela signifie que le préchauffage est terminé.
9. Appuyez à nouveau sur le bouton de commande de la pompe et l'eau s'écoulera.
10. Une fois que l'eau s'est écoulée pendant 1 minute, appuyez sur le bouton de commande de la pompe, vous pouvez verser l'eau dans chaque récipient puis les nettoyer soigneusement, vous pouvez maintenant commencer à préparer du café.

Note : Il peut y avoir du bruit lors du pompage de l'eau pour la première fois, c'est normal, car l'appareil libère l'air présent dans l'appareil. Après environ 20 secondes, le bruit disparaîtra.

PRECHAUFFAGE

Pour préparer une bonne tasse de café, il est recommandé de préchauffer l'appareil avant de préparer le café, afin que la saveur du café ne soit pas influencée par les parties froides.

1. Retirez le réservoir d'eau et remplissez-le avec l'eau désirée, le niveau d'eau doit se situer entre le repère «MAX» et le repère «MIN» dans le réservoir. Insérez ensuite correctement le réservoir dans l'appareil.
2. Placez le filtre dans l'entonnoir en métal puis placez l'entonnoir en métal sous le porte-entonnoir (voir Fig.1). Tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé (voir Fig.2 et Fig. 3).
3. Placez une tasse à expresso sur l'appareil.
4. Branchez ensuite l'appareil sur l'alimentation électrique. Assurez-vous que le bouton de vapeur est à la position «O».
5. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour allumer l'appareil, le voyant (rouge) s'allumera, assurez-vous que le bouton café / vapeur est à la position la plus élevée.
6. Appuyez sur le bouton de commande de la pompe. Lorsque l'eau s'écoule, fermez immédiatement la pompe en appuyant à nouveau sur le bouton de commande de la pompe. Le but de l'étape est de pomper l'eau du réservoir dans le boîtier.
7. Lorsque l'indicateur café (vert) est allumé, appuyez de nouveau sur le bouton de commande de la pompe ; l'eau chaude s'écoule.
8. Une fois que l'eau s'est écoulée pendant 20 s, appuyez sur le bouton de commande de la pompe. Le préchauffage est terminé.

PRÉPARER UN CAFÉ ESPRESSO

1. Retirez l'entonnoir en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Ajoutez du café moulu avec une cuillère à mesurer ; une cuillère à café moulu peut faire environ une tasse de café.

3. Placez l'entonnoir sous le porte-entonnoir (voir Fig.1). Tournez-le dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il soit fermement fixé (voir Fig.2 et Fig. 3).
 4. Versez l'eau chaude dans la tasse. Ensuite, placez la tasse chaude sur l'appareil.
 5. Assurez-vous que le bouton de vapeur est sur la position «O» et que le bouton café / vapeur est sur la position la plus élevée.
 6. À ce moment-là, l'indicateur de café (vert) est allumé, une fois que le voyant s'allume, vous devez appuyer sur le bouton de commande de la pompe en position inférieure, pour que le café s'écoule.
 7. Vous devez appuyer et relâcher manuellement le bouton de commande de la pompe sur la position la plus élevée lorsque le café souhaité est obtenu ou que la couleur du café change.
 8. Une fois la préparation du café terminée, appuyez sur le bouton MARCHE / ARRÊT, le voyant d'alimentation et le voyant de café s'éteignent et la cafetière cesse de fonctionner, votre café est maintenant prêt.
- AVERTISSEMENT : ne laissez pas la cafetière sans surveillance pendant la préparation du café, car vous devez parfois la faire fonctionner manuellement !
- Remarque : pendant la préparation du café ou la préparation de la vapeur, il est normal que l'indicateur Prêt s'éteigne, cela signifie seulement que la machine chauffe pour maintenir la température.
9. Vous pouvez retirer l'entonnoir en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
 10. Laissez refroidir complètement, puis rincez à l'eau courante.

FAIRE UN CAPPUCCINO

Vous pouvez obtenir une tasse de café cappuccino en préparant du lait moussant.

Remarque : lors de la production de vapeur, l'entonnoir métallique doit être assemblé dans l'appareil.

Méthode :

1. Préparez d'abord le café avec une tasse suffisamment grande. Assurez-vous que le bouton de vapeur est à la position «O».
2. Appuyez sur le bouton café / vapeur en position basse.
3. Remplissez un récipient avec environ 100 grammes de lait pour chaque cappuccino à préparer. Il est recommandé d'utiliser du lait entier à la température du réfrigérateur (pas chaud !).
4. Afin d'obtenir de meilleures performances pour faire la mousse de lait, il est recommandé de maintenir le bouton de vapeur en position ouverte pendant environ 15 s, car la vapeur initiale contient trop d'eau, puis de maintenir le bouton en position «O» pour passer à l'étape suivante.
5. Insérez la buse vapeur dans le lait à environ deux centimètres, puis tournez lentement le bouton de vapeur dans le sens antihoraire ; la vapeur sortira de la buse vapeur. Déplacez le récipient de haut en bas pour faire mousser le lait.

Remarque : Ne touchez jamais la sortie de vapeur pendant le jet de vapeur et veillez à ne pas vous brûler.

Remarque : Ne tournez jamais le bouton de vapeur rapidement, car la vapeur s'accumule rapidement en peu de temps, ce qui peut augmenter le risque d'explosion.

6. Lorsque l'opération est terminée, vous pouvez tourner le bouton de vapeur sur la position «O».
7. Veuillez suivre l'opération ci-dessous pour éviter que la sortie de vapeur ne soit bloquée après avoir fini de faire mousser le lait à chaque fois : placez un récipient vide sous la buse de vapeur, puis allumez le bouton de vapeur et appuyez sur le bouton de commande de la pompe en

position inférieure ; la pompe pompera de l'eau, après 30 secondes, appuyez sur le bouton de commande de la pompe en position haute. Nettoyez la sortie de vapeur avec une éponge humide, mais faites attention à ne pas vous brûler !

8. Appuyez et relâchez le bouton ON / OFF pour éteindre l'appareil.

9. Versez la mousse de lait dans le café préparé, le cappuccino est maintenant prêt. Sucrez si vous le souhaitez, saupoudrez la mousse d'un peu de cacao en poudre.

Remarque : Veuillez suivre l'opération comme ci-dessous si la sortie de vapeur est bloquée : d'abord tournez le bouton de vapeur en position «O» et faites refroidir la cafetière pendant environ une demi-heure, puis poussez la sortie de vapeur plusieurs fois avec une aiguille d'1 mm de diamètre. Enfin, appuyez sur le bouton de contrôle café/vapeur et allumez le bouton vapeur pour vérifier si l'appareil peut produire de la vapeur normalement lorsque l'indicateur de vapeur (vert) s'allume. Veuillez contacter le service après-vente si l'appareil ne peut pas produire de vapeur après avoir fonctionné comme ci-dessus.

Remarque : Après l'utilisation de la vapeur, nous vous recommandons de laisser refroidir la machine au moins 5 min avant de refaire du café. Sinon, une odeur de brûlé peut se faire sentir dans votre café. Si vous voulez faire du café immédiatement, suivez les étapes suivantes :

Tout d'abord, appuyez et relâchez le bouton vapeur en position haute ; trempez la buse à vapeur dans une tasse ; deuxièmement, appuyez sur le bouton de commande de la pompe jusqu'à la position inférieure et allumez le bouton de commande de la vapeur. L'eau s'écoulera de la buse à vapeur ; après l'extinction du voyant Prêt, appuyez et relâchez le bouton de commande de la pompe à la position supérieure, puis tournez le bouton de commande de vapeur sur la position «O». Lorsque le voyant Prêt s'allume, vous pouvez recommencer à préparer du café.

REMUER LE LAIT / PRODUIRE DE LA VAPEUR POUR CHAUFFER LES LIQUIDES

La buse vapeur peut être utilisée pour faire mousser du lait et préparer des boissons chaudes comme du chocolat, de l'eau ou du thé.

Méthode :

1. Retirez le réservoir amovible et remplissez-le avec l'eau ; le niveau d'eau ne doit pas dépasser le repère «MAX» dans le réservoir. Insérez ensuite correctement le réservoir dans l'appareil.
2. Connectez ensuite l'appareil à l'alimentation électrique.
3. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour allumer l'appareil, le témoin d'alimentation (rouge) s'allume.
4. Appuyez sur le bouton de commande de la pompe en position inférieure, assurez-vous que le bouton café/vapeur est en position haute, la pompe pompera de l'eau, lorsque l'eau s'écoulera, fermez la pompe immédiatement.
5. Appuyez sur le bouton café/vapeur en position basse et attendez un moment, l'appareil commence à chauffer jusqu'à ce que le voyant (vert) s'allume, cela signifie que le chauffage est terminé.
6. Plongez la buse vapeur dans le liquide à chauffer. Si vous souhaitez faire mousser du lait, plongez la buse vapeur d'environ 2 centimètres dans le lait. Tournez lentement le bouton de vapeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour commencer à produire de la vapeur.
7. Ensuite, le résultat souhaité est obtenu, vous pouvez tourner le bouton de vapeur sur la position

«O».

8. Veuillez suivre l'opération ci-dessous pour éviter que la sortie de vapeur ne soit bloquée après avoir fini de faire mousser ; placez un récipient vide sous la buse vapeur, puis activez le bouton de vapeur et appuyez sur le bouton de commande de la pompe en position inférieure. La pompe pompera de l'eau, après que l'eau s'écoule, appuyez sur le bouton de commande de la pompe en position haute. Nettoyez la sortie de vapeur avec une éponge humide, mais faites attention à ne pas vous brûler !

9. Appuyez et relâchez le bouton MARCHE / ARRÊT pour éteindre l'appareil.

Remarque : Après l'utilisation de la vapeur, nous vous recommandons de laisser refroidir la machine au moins 5 min avant de refaire du café. Sinon, une odeur de brûlé peut se faire sentir dans votre café. Si vous voulez faire du café immédiatement, suivez les étapes suivantes : Tout d'abord, appuyez et relâchez le bouton vapeur en position haute ; trempez la buse à vapeur dans une tasse ; deuxièmement, appuyez sur le bouton de commande de la pompe jusqu'à la position inférieure et allumez le bouton de commande de la vapeur. L'eau s'écoulera de la buse à vapeur ; après l'extinction du voyant Prêt, appuyez et relâchez le bouton de commande de la pompe à la position supérieure, puis tournez le bouton de commande de vapeur sur la position «O». Lorsque le voyant Prêt s'allume, vous pouvez recommencer à préparer du café.

FONCTION DE MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE

L'appareil s'éteint automatiquement s'il n'y a aucune opération pendant 29 minutes.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE :

1. Coupez l'alimentation électrique et laissez la cafetière refroidir complètement avant de la nettoyer.
2. Nettoyez le boîtier de la cafetière avec une éponge étanche à l'humidité et nettoyez régulièrement le réservoir d'eau, le bac collecteur et la plaque amovible, puis séchez-les.

Remarque : Ne nettoyez pas avec de l'alcool ou un solvant nettoyant. Ne plongez jamais le boîtier dans l'eau pour le nettoyage.

3. Détachez l'entonnoir métallique en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, éliminez les résidus de café à l'intérieur. Nettoyez l'entonnoir avec un détergent puis rincez à l'eau claire. Ne lavez pas l'entonnoir au lave-vaisselle.

4. Nettoyez tous les accessoires dans l'eau et séchez-les soigneusement.

Remarque : Nettoyez l'appareil après chaque utilisation afin de le faire fonctionner correctement.

NETTOYAGE DES DÉPÔTS MINÉRAUX

1. Pour vous assurer que votre cafetière fonctionne efficacement, vous devez nettoyer les dépôts minéraux laissés tous les 1 à 2 mois.

2. Remplissez le réservoir d'eau et de détartrant jusqu'au niveau MAX (la proportion d'eau et de détartrant est de 4:1), référez-vous aux instructions du détartrant. Veuillez utiliser un détartrant domestique. Vous pouvez utiliser l'acide citrique (disponible auprès de pharmacies) au lieu du détartrant.

3. Selon le programme de préchauffage, mettez en place l'entonnoir métallique (sans café en poudre) et la carafe. Faites infuser de l'eau selon «PRÉCHAUFFAGE».

4. Appuyez sur le bouton MARCHE / ARRÊT pour allumer l'unité, le témoin d'alimentation (rouge) s'allume, vous devez appuyer sur le bouton de commande de la pompe en position inférieure, assurez-vous que le bouton café / vapeur est à la position la plus haute. Lorsque de l'eau s'écoule,

fermez la pompe en appuyant à nouveau sur le bouton de commande de la pompe ; la cafetière commence à chauffer.

5. Lorsque le voyant prêt (vert) s'allume, il indique que le chauffage est terminé. Appuyez sur le bouton de commande de la pompe en position inférieure et faites deux tasses de café. Fermez ensuite la pompe et attendez 5 secondes.

6. Appuyez sur le bouton café / vapeur jusqu'à la position inférieure, attendez que le voyant vert s'allume. Faites de la vapeur pendant 2 minutes, puis tournez le bouton de vapeur sur la position «O» pour arrêter la production de vapeur. Appuyez sur le bouton MARCHE / ARRÊT pour éteindre l'appareil. Insérez le détartrant dans l'appareil pour au moins 15 minutes.

7. Redémarrez l'appareil et répétez les étapes 4 à 6, au moins 3 fois.

8. Ensuite, appuyez et relâchez le bouton café / vapeur en position supérieure. Lorsque le voyant vert est allumé, appuyez sur le bouton de commande de la pompe en position inférieure pour infuser jusqu'à ce qu'il ne reste plus de détartrant.

9. Préparez ensuite du café (sans café en poudre) avec de l'eau du robinet au niveau MAX, répétez les étapes 4-6, 3 fois (il n'est pas nécessaire d'attendre 15 minutes à l'étape 6), puis infusez jusqu'à ce qu'il ne reste plus d'eau dans le réservoir.

10. Répétez l'étape 9 au moins 3 fois pour vous assurer que la tuyauterie est propre.

DEPANNAGE

Symptôme	Cause	Corrections
De l'eau fuit de la cafetière.	Il y a beaucoup d'eau dans le bac collecteur.	Veillez nettoyer le bac collecteur.
	La cafetière fonctionne mal.	Veillez contacter le centre de service autorisé pour la réparation.
De l'eau s'échappe du côté extérieur du filtre.	Il y a du café en poudre sur le bord du filtre.	Nettoyez.
Le café expresso a un goût acide	Nettoyage incorrect des dépôts minéraux.	Nettoyez la cafetière selon la section «avant la première utilisation» plusieurs fois.
	De la poudre de café est stockée dans un endroit chaud et humide pendant une longue période.	Veillez utiliser de la poudre de café fraîche ou conservez la poudre de café non utilisée dans un endroit frais et sec. Après avoir ouvert un paquet de poudre de café, refermez-le hermétiquement et conservez-le au réfrigérateur pour conserver sa fraîcheur.
La cafetière ne fonctionne pas.	La prise de courant n'est pas bien branchée.	Branchez correctement le cordon d'alimentation dans une prise murale, si l'appareil ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter le centre de service autorisé pour la réparation.
La vapeur ne peut pas mousser.	L'indicateur de vapeur prête n'est pas allumé.	Ce n'est qu'après que l'indicateur de vapeur Prêt est allumé que la vapeur peut être utilisée pour faire de la mousse.

	Le conteneur est trop grand ou la forme n'est pas adaptée.	Utilisez une tasse haute et étroite.
	Vous avez utilisé du lait écrémé	Utilisez du lait entier ou du lait demi-écrémé

Collecte sélective des déchets électriques et électroniques.



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériaux électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Danger

Ne tentez jamais d'utiliser votre appareil s'il présente des signes de dommages ou si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si le cordon d'alimentation est défectueux, il est important de le remplacer par le service après-vente pour éliminer tout danger.

Seules les personnes qualifiées et autorisées sont autorisées à effectuer des réparations à votre appareil. Toute réparation non conforme aux normes pourrait considérablement augmenter le niveau de risque pour l'utilisateur !

Les défauts résultant d'une mauvaise manipulation, d'une dégradation ou d'une tentative de réparation par des tiers annulent la garantie du produit. Cela s'applique également en cas d'usure et d'accessoires normaux de l'appareil.

Important !

Nous vous recommandons de conserver l'emballage de votre appareil au moins pendant toute la durée de la garantie. La garantie ne s'applique pas sans l'emballage d'origine.

Garantie

Votre appareil dispose de deux ans de garantie. La garantie ne couvre pas l'usure et la rupture en cas de mauvaise utilisation du produit. Le client est responsable de tous les retours. Vous êtes responsable des coûts et des risques liés à l'expédition du produit ; Il est donc recommandé d'expédier le produit avec un accusé de réception et une assurance transport en cas de valeur significative du produit.

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Service

E-mail : sav@gmtfrance.fr

EN

ARTHUR MARTIN



**COFFEE MAKER
MODEL: AMP75
INSTRUCTION MANUAL**

Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage of wall outlet corresponds to rated voltage marked on the rating plate.
3. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
4. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse main parts of the product, cord, plug, in water or other liquid.
5. The appliance must not be immersed.
6. Remove plug from wall outlet before cleaning and when not in use. Allow appliance cool down completely before taking off, attaching components or before cleaning.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
9. Place appliance on flat surface or table, do not hang power cord over the edge of table or counter.
10. Ensure the power cord do not touch hot surface of appliance.
11. Do not place the coffee maker on hot surface or beside fire in order to avoid to be damaged.
12. To disconnect, remove plug from wall outlet. Always hold the plug. But never pull the cord.
13. Do not use appliance for other than intended use and place it in a dry environment.
14. Be careful not to get burned by the steam.
15. Do not touch the hot surface of appliance (such as steam wand, and the steel mesh just boiling). Use handle or knobs.
16. Do not let the coffee maker operate without water.
17. DO NOT remove the metal funnel while brewing coffee. Please remove the metal funnel to make additional coffee after finish brewing for more than 10 seconds. Caution should also be

taken while removing the metal funnel since the metal parts will be hot. Please make sure to hold it by the handle and to use the filter retention clip to dispose the grounds. Caution should be taken when moving unit with hot liquids.

18. Connect plug to wall outlet before using and turn any switch off before plug is removed from wall outlet.

19. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

20. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

21. Children shall not play with the appliance.

22. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

23.If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard

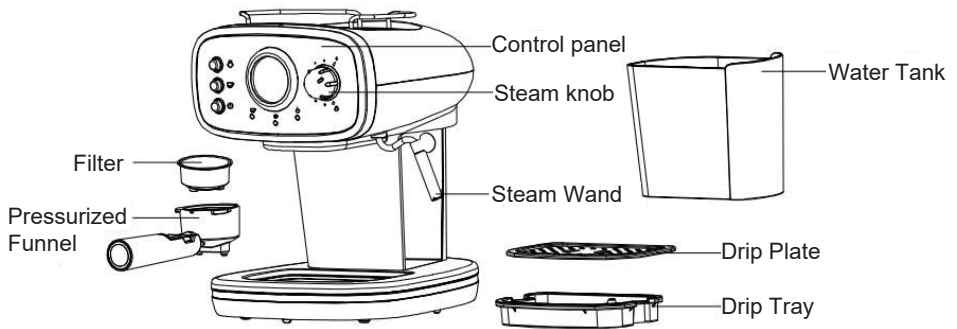
24.a warning of potential injury from misuse

25.a statement that the heating element surface is subject to residual heat after use"

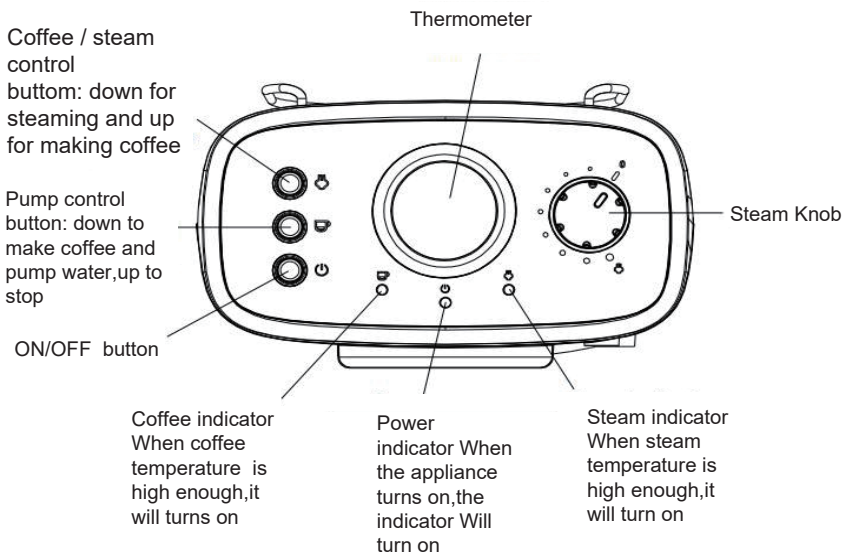
26.Do not use outdoors.

27.Save these instructions.

DESCRIPTION

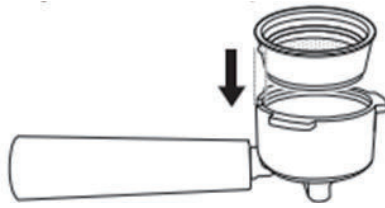


CONTROL PANEL



INSERTING THE FILTER

1. To insert the selected filter in the porta-filter, make sure to align the notch on the filter with the groove inside the porta-filter.



2. Turn the filter to the left or right to lock in place. This will help secure the filter in the porta-filter.



BEFORE THE FIRST USE

To ensure the first cup of coffee tastes excellent, you should rinse the coffee maker with warm water as following:

1. Pull out the water tank of the coffee maker. Put water into water tank, the water level should not exceed the "MAX" mark in the tank, then insert it into the coffee maker.
2. **Note:** The appliance is supplied with a removable tank for easy cleaning, you can fill the tank with water firstly, and then insert the tank into the appliance.
3. Set steel mesh into metal funnel (no coffee in steel mesh), then put the metal funnel under the metal funnel holder (see Fig.1), and turn it anticlockwise until it is fixed tightly (see Fig.2 and Fig.3).

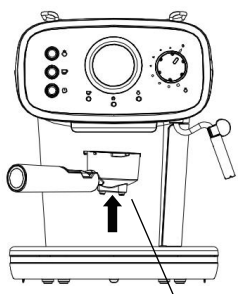


Fig.1 Metal funnel holder

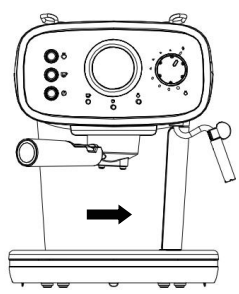


Fig.2

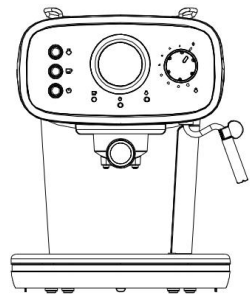









Fig.3








4. Place an espresso cup you have prepared on drip plate. Make sure the steam knob is at the "O" position.
5. **Note:** As the appliance is not equipped with any cup or jug, prepare your own jug or cup.

6. Connect into power source, press down the ON/OFF button “” to turn on the unit. The power indicator (red) will be illuminated.
7. Press down the pump control button “”, the pump will pump water, when there is water flowing out and close the pump by pressing the pump control button “” again.
8. Make sure the coffee/steam button “”/ “” is at the higher position and wait for a moment, the appliance begin preheating until the coffee indicator (green) illuminates, it means that the preheating is finished.
9. Press down the pump control button “” again, and water will flow out.
10. After water has flown for 1 minute, press the pump control button “”, you can pour out the water in each container then clean them thoroughly, now you can start brewing coffee.

Note: There may be noise when pumping the water for the first time, it is normal, as the appliance is releasing the air in the appliance. After about 20s, the noise will disappear.





PREHEATING

To make a cup of good hot Espresso coffee, it is recommended to preheat the appliance before making coffee, including the funnel and cup, so that the coffee flavor will not be influenced by the cold parts.

1. Remove the removable water tank and fill it with desired water, the water level should be between the “MAX” mark and the “MIN” mark in the tank. Then insert the tank into the appliance properly.
2. Set steel mesh into metal funnel (no coffee in steel mesh), then put the metal funnel under the metal funnel holder (see Fig.1), and turn it anticlockwise until it is fixed tightly (see Fig.2 and Fig.3).
3. Place an espresso cup you have prepared on removable cup shelf.
4. Then connect the appliance into power supply. Make sure the steam knob is at the “O” position.
5. Press the ON/OFF button “” to turn on the unit, the power indicator (red) will illuminate, make sure the coffee/steam button “”/ “” is at the higher position.
6. Press down the pump control button “” to the lower position, when there is water flowing out, close the pump immediately by pressing the pump control button “” again to the higher position. The purpose of the step is to pump the water of the tank into the housing.
7. When the coffee indicator (green) is illuminated, and you should press down the pump control button “” again, there will be hot water flowing out.
8. After water has flown for 20S, press the pump control button “”. The preheating is finished.

MAKE ESPRESSO COFFEE

1. Remove the funnel by turning it clockwise.
2. Add ground coffee to steel mesh with measuring spoon, a spoon ground coffee power can make about a cup of top-grade coffee, then press the ground coffee powder tightly with the tamper.

3. Set steel mesh into metal funnel (no coffee in steel mesh), then put the metal funnel under the metal funnel holder (see Fig.1), and turn it anticlockwise until it is fixed tightly (see Fig.2 and Fig.3).
4. Pour out the hot water in the cup. Then place the hot cup (yourself cup) on removable cup shelf.
5. Make sure the steam knob is at the "O" position and the coffee/steam button " is at the higher position.
6. At the time, the coffee indicator (green) is illuminated, once the lamp illuminates, you should press down the pump control button " to the lower position, wait for a moment, there will be coffee flowing out.
7. You should press and release the pump control button " to the higher position manually when desired coffee is obtained or the color of coffee changes weak obviously.
8. After finishing making coffee, press the ON/OFF button ", and the power indicator and coffee indicator go out and the coffee maker stops working, your coffee is ready now.

WARNING: do not leave the coffee maker unattended during making coffee, as you need operate manually sometimes!

Note: During brewing coffee or making steam, it is normal that the ready indicator is likely to extinguish, it only means that the heater is heating up to keep the temperature at the standard range.


9. You can take the metal funnel out by turning clockwise, then pour the coffee residue out with the steel mesh pressed by press bar.
10. Let them cool down completely, then rinse under running water.

MAKE CAPPUCCINO

You can get a cup of cappuccino by topping a cup of espresso with frothing milk.

Note: during making steam, the metal funnel must be assembled in position.

Method:

1. Prepare espresso first with container big enough according to the part "MAKE ESPRESSO COFFEE", and make sure that the steam knob is at the "O" position.
2. Press down the coffee/steam button " to the lower position, waiting for until the steam indicator (green) illuminates.
3. Fill a jug with about 100 grams of milk for each cappuccino to be prepared, you are recommended to use whole milk at refrigerator temperature (not hot!).
4. In order to get better milk foam performance, you are recommended to keep steam knob at open position for approx 15s , since the early steam contains too much water, then keep the knob at "O" position and conduct next step .
5. Insert the steam wand into the milk about two centimeters, then turn the steam knob slowly in anticlockwise, steam will come out from the steam wand. Frothed milk is produced by moving vessel round from up to down.

Note: Never touch steam outlet during steam jetting and be careful not to burnt.

Note: Never turn the steam knob rapidly, as the steam will accumulate rapidly in short time which

may increase the potential of the risk of explosion.

6. When the required purpose is reached, you can turn the steam knob to the “O” position.

7. Please follow the operation as below to avoid the steam outlet being blocked after finish frothing milk each time: put an empty jug under the steam band, then turn on the steam knob and press down the pump control button “☒” to the lower position, the pump will pump water, after the water flowing out for 30 seconds, press the pump control button “☒” to the higher position, finally, clean the steam outlet with wet sponge, but be careful not to be burnt!

8. Press and release the ON/OFF button “☺” to cut off the power source.

9. Pour the frothed milk into the espresso prepared, now the cappuccino is ready. Sweeten if desired, sprinkle the froth with a little cocoa powder.

Note: Please follow the operation as below if the steam outlet is blocked: firstly turn the steam knob to “O” position and make the coffee maker cool down for about half an hour, then poke the steam outlet for several times with a needle about 1mm in diameter, finally, press down the coffee/steam button “☒” and turn on the steam knob to check if the appliance can produce steam normally when the steam indicator (green) illuminates. Please contact the service department if the appliance can not produce steam after operate as above.

Note: after steaming, we recommend you allow the maker to cool down at least for 5 min before making coffee again. Otherwise burnt odor may occurred in your Espresso coffee. If you want to make coffee immediately, follow the next steps: First, press and release the steam button “☒” to the higher position; dip the steam wand into a cup; secondly, press the pump control button “☒” down to the lower position and turn on the steam control knob and there will be water flow out from steam wand ; after the ready indicator extinguish, press and release the pump control button “☒” to the higher position, then turn the steam control knob to “O” position. When the ready indicator illuminates, you can start to brew coffee again.

FROTHING MILK/PRODUCING STEAM TO HEAT LIQUIDS

The steam wand can be used to froth milk and make hot beverages like drinking chocolate, water or tea.

Method:

1. Remove the removable tank and fill it with desired water, the water level should not exceed the “MAX” mark in the tank. Then insert the tank into the appliance properly.
2. Then connect the appliance to power supply.
3. Press down the ON/OFF button “☺” to turn on the unit, the power indicator (red) illuminates.
4. Press down the pump control button “☒” to the lower position, make sure the coffee/steam button “☒” is at the higher position, the pump will pump water, when there is water flowing out, close the pump immediately.
5. Press down the coffee/steam button “☒” to the lower position and wait for a moment, the appliance begins to heat until the (green) lamp illuminates, it means the heating is finished.
6. Dip the steam wand into the liquid to be heated. If you want to froth milk, dip the steam wand about 2 centimeters into the milk. Turn the steam knob in anti-clockwise slowly to start making steam.
7. Then the desired result is got, you can turn the steam knob to the “O” position.

8. Please follow the operation as below to avoid the steam outlet being blocked after finish frothing milk each time: put an empty jug under the steam band, then turn on the steam knob and press down the pump control button “☑” to the lower position, the pump will pump water, after the water flowing out for 30 seconds, press the pump control button “☑” to the higher position, finally, clean the steam outlet with wet sponge, but care not to be burnt!

9. Press and release the ON/OFF button “⏻” to cut off the power source.

Note: Please follow the operation as below if the steam outlet is blocked: firstly turn the steam knob to “O” position and make the coffee maker cool down for about half an hour, then poke the steam outlet for several times with a needle about 1mm in diameter, finally, press down the coffee/steam button “☑” and turn on the steam knob to check if the appliance can produce steam normally when the steam indicator (green) illuminates. Please contact the service department if the appliance can not produce steam after operate as above.

Note: after steaming, we recommend you allow the maker to cool down at least for 5 min before making coffee again. Otherwise burnt odor may occurred in your Espresso coffee. If you want to make coffee immediately, follow the next steps: First, press and release the steam button “☑” to the higher position; dip the steam wand into a cup; secondly, press the pump control button “☑” down to the lower position and turn on the steam control knob and there will be water flow out from steam wand ; after the ready indicator extinguish, press and release the pump control button “☑” to the higher position, then turn the steam control knob to “O” position. When the ready indicator illuminates, you can start to brew coffee again.

AUTOMATIC POWER OFF FUNCTION

The appliance will turn off automatically if there is no any operation within 29 minutes.

CLEANING AND MAINTENANCE:

1. Cut off power source and let the coffee maker cool down completely before cleaning.
2. Clean housing of coffee maker with moisture-proof sponge often and clean water tank, drip tray and removable shelf regularly then dry them.

Note: Do not clean with alcohol or solvent cleanser. Never immerse the housing in water for cleaning.

3. Detach the metal funnel by turning it clockwise, get rid of coffee residue inside, then you can clean it with cleanser, but at last you must rinse with clear water. Do not wash the metal funnel in a dishwasher.

4. Clean all the attachments in the water and dry thoroughly.

Note: Clean the appliance after every use in order to make it work properly.

CLEANING MINERAL DEPOSITS

1. To ensure your coffee maker can operate efficiently, internal piping is clean and the peak flavor of coffee, you should clean away the mineral deposits left every 1-2 months.
2. Fill the tank with water and descaler to the MAX level (the proportion of water and descaler is 4:1) details refer to the instruction of descaler. Please use “household descaler”, you can use the citric

acid (obtainable from chemist's or drug stores) instead of the descaler (one hundred parts of water and three parts of citric acid).

3. According to the program of preheating, put the metal funnel (no coffee powder in it) and carafe (jug) in place. Brew water per "PREHEATING".

4. Press down the ON/OFF button "⏻" to turn on the unit, the power indicator (red) will be illuminated, you should press the pump control button "☑" to the lower position, make sure the coffee/steam button "☕" is at the higher position, when there is water flowing out and close the pump by pressing the pump control button "☑" again, and wait for a moment, the coffee maker begins to be heated.

5. When the ready indicator (green) illuminates, it shows the heating is finish. Pressing down the pump control button "☑" to the lower position and make two cups coffee (about 2Oz). Then close the pump and wait for 5s.

6. Press down the coffee/steam button "☕" to the lower position, waiting for until the green indicator is illuminated. Make steam for 2min, then turn the steam knob to the "O" position to stop making steam. Press the ON/OFF button "⏻" to turn off the unit immediately, make the descalers deposit in the unit at least 15 minutes.

7. Restart the unit and repeat the steps of 4-6 at least 3 times.

8. Then pressing and release the coffee/steam button "☕" to the higher position, when the green lamp is illuminated, press down the pump control button "☑" to the lower position to brew until no descaler is left.

9. Then brewing coffee (no coffee powder) with tap water in the MAX level, repeat the steps of 4-6 for 3 times (it is not necessary to wait 15 minutes in step of 6), then brewing until no water is left in the tank.

10. Repeat the step of 9 at least 3 times to make sure the piping is cleanly.

TROUBLE SHOOTING

Symptom	Causes	Corrections
Water leaks from the bottom of coffee maker.	There is much water in the drip tray.	Please clean the drip tray.
	The coffee maker is malfunction.	Please contact with the authorized service facility for repairing.
Water leaks out of outer side of filter.	There is some coffee powder on filter edge.	Get rid of them.
Acid (vinegar) taste exists in Espresso coffee.	No clean correctly after cleaning mineral deposits.	Clean coffee maker per the content in "before the first use" for several times.
	The coffee powder is stored in a hot, wet place for a long time. The coffee powder turns	Please use fresh coffee powder, or store unused coffee powder in a cool, dry

	bad.	place. After opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.
The coffee maker cannot work any more.	The power outlet is not plugged well.	Plug the power cord into a wall outlet correctly, if the appliance still does not work, please contact with the authorized service facility for repairing.
The steam cannot froth.	The steam ready indicator is not illuminated.	Only after the steam ready indicator is illuminated, the steam can be used to froth.
	The container is too big or the shape is not fit.	Use high and narrow cup.
	You have used skimmed milk	Use whole milk or half-skimmed milk

REMOVAL OF APPLIANCES USED



Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic Equipment (WEEE) requires that the appliance uses are not disposed of using the normal municipal waste. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The symbol of the dustbin is used on all products to remind the obligations for separate collection. Consumers should contact their local authorities or dealer regarding the steps to follow for the removal of their old appliance. If you proceed with the scrapping of old equipment, be sure to render useless what could be dangerous: disconnect the power cable flush with the device.

Danger:

Never attempt to use your appliance, if it shows signs of damage or the power cord or plug is damaged. If the power cord is defective it is important to have it replaced with the after sales service to eliminate any danger.

Only qualified and authorized persons are authorized to carry out repairs to your appliance. Any repairs not in accordance with standards could significantly increase the level of risk for the user!

Defect resulting from improper handling, degradation or attempted repairs by third parties voids the warranty on the product. This also applies in case of normal wear and accessories from the appliance.

Important!

We recommend that you keep the packaging of your device at least for the duration of the warranty. The guarantee does not apply without the original packaging.

Warranty:

Your device has two years warranty. The warranty does not cover wear and breakage following a wrong use of the product. The customer is responsible for all returns. You remain responsible for the costs and risks associated with the product shipment; it is therefore recommended to ship the

product with an acknowledgement of receipt and transport insurance in case of significant value of the product.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Service

E-mail : sav@gmtfrance.fr

ARTHUR MARTIN

GMT:Global Market Technology

22 Rue de la ferme Saint Ladre

95470 SAINT WITZ



